

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ 2011/421/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 18ης Ιουλίου 2011

περί εφαρμογής της απόφασης 2010/145/ΚΕΠΠΑ για την ανανέωση των μέτρων προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 31 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2010/145/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 8ης Μαρτίου 2010, για την ανανέωση των μέτρων προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY) <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το Συμβούλιο, με την απόφαση 2010/145/ΚΕΠΠΑ, ανανέωσε μέτρα ώστε να παρεμποδίζεται η είσοδος στα εδάφη των κρατών μελών, ή η διέλευση από αυτά, προσώπων που επιδίδονται σε δραστηριότητες οι οποίες βοηθούν φυγόδικους να εξακολουθούν να διαφεύγουν τη δικαιοσύνη για εγκλήματα για τα οποία τους έχει απαγγελθεί κατηγορία από το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ΔΠΔΓ), ή που, άλλως πως, προσπαθούν να παρεμποδίσουν το ΔΠΔΓ να εκτελέσει δεόντως την εντολή του.

- (2) Κατόπιν της προσαγωγής του κ. Ratko MLADIC, ο οποίος ετέθη υπό κράτηση από το ΔΠΔΓ, στις 31 Μαΐου 2011, θα πρέπει να διαγραφούν από τον κατάλογο που παρατίθεται στο παράρτημα της απόφασης 2010/145/ΚΕΠΠΑ ορισμένα πρόσωπα που συνδέονται με τον κ. MLADIC.

- (3) Ο κατάλογος που περιέχεται στο παράρτημα της απόφασης 2010/145/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 2010/145/ΚΕΠΠΑ αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

## Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 18 Ιουλίου 2011.

Για το Συμβούλιο  
Η Πρόεδρος  
C. ASHTON

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 58 της 9.3.2011, σ. 8.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. BILBIJA, Milorad  
Υιός του Svetko BILBIJA  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 13.8.1956, Sanski Most, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου: 3715730  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 03GCD9986  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 1308956163305  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση: Brace Pantica 7, Banja Luka, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
2. BJELICA, Milovan  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 19.10.1958, Rogatica, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου: 0000148· εκδόθηκε στις 26.7.1998 στο Srgsko Σαράγεβο (ακυρώθηκε)  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 03ETA0150  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 1910958130007  
Γνωστός ως: Cicko  
Διεύθυνση: CENTREK Company στο Pale, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
3. ECIM (EĆIM), Ljuban  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 6.1.1964, Sviljanac, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου: 0144290· εκδόθηκε την 21.11.1998 στην Μπάνια Λούκα (ακυρώθηκε)  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 03GCE3530  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 0601964100083  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση: Ulica Stevana Mokranja 26, Μπάνια Λούκα, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
4. HADZIC (HADŽIĆ), Goranka  
Κόρη του Branko και της Milena HADZIC (HADŽIĆ)  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 18.6.1962, στον δήμο Vinikonci, Κροατία  
Αριθ. διαβατηρίου:  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 1806962308218 (JMBG), Αριθ. Δελτίου Ταυτότητας: 569934/03  
Γνωστή ως:  
Διεύθυνση: Aranž Janosa 9, Novi Sad, Σερβία  
Σχέση με τα PIFWC (κατηγορούμενοι εγκλημάτων πολέμου): αδελφή του Goran HADZIC (HADŽIĆ)
5. HADZIC (HADŽIĆ), Ivana  
Κόρη του Goran και της Zivka HADZIC (HADŽIĆ)  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 25.2.1983, Vukovar, Κροατία  
Αριθ. διαβατηρίου:  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας:  
Γνωστή ως:  
Διεύθυνση: Aranž Janosa 9, Novi Sad, Σερβία  
Σχέση με τα PIFWC: Κόρη του Goran HADZIC (HADŽIĆ)
6. HADZIC (HADŽIĆ), Srecko (Srećko)  
Υιός του Goran και της Živka HADZIC (HADŽIĆ)  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 8.10.1987, Vukovar, Κροατία  
Αριθ. διαβατηρίου:  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας:  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση: Aranž Janosa 9, Novi Sad, Σερβία  
Σχέση με τα PIFWC: Υιός του Goran HADZIC (HADŽIĆ)

7. HADZIC (HADŽIĆ), Zivka (Živka)  
Κόρη του: Branislav NUDIC (NUDIĆ)  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 9.6.1957, στο Vinkovci, Κροατία  
Αριθ. διαβατηρίου:  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας:  
Γνωστή ως:  
Διεύθυνση: Aranž Janosa 9, Novi Sad, Σερβία  
Σχέση με τα PIFWC: Σύζυγος του Goran HADZIC (HADŽIĆ)
8. JOVICIC (JOVIČIĆ), Predrag  
Υιός του Desmir JOVICIC (JOVIČIĆ)  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 1.3.1963, Πάλε, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου: 4363551  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 03DYA0852  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 0103963173133  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση: Milana Simonica 23, Pale, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
9. KESEROVIC (KESEROVIĆ), Dragomir  
Υιός του Slavko  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 8.6.1957, Piskavica/Μπάνια Λούκα, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου: 4191306  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 04GCH5156  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 0806957100028  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση:
10. KIJAC, Dragan  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 6.10.1955, Σαράγεβο, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου:  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας:  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας:  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση:
11. KOJIC (KOJIĆ), Radomir  
Υιός του Milanko και της Zlatana  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 23.11.1950, Bijela Voda, Sokolac, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου: 4742002. Εκδόθηκε το 2002 στο Σαράγεβο. (έληξε: 2007)  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 03DYA1935, εκδόθηκε στις 7.7.2003 στο Σαράγεβο  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 2311950173133  
Γνωστός ως: Mineur ή Ratko  
Διεύθυνση: 115 Trifka Grabeza, Πάλε ή Ξενοδοχείο KRISTAL, Jahorina, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
12. KOVAC (KOVAČ), Tomislav  
Υιός του Vaso  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 4.12.1959, Σαράγεβο, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου:  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας:  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 0412959171315  
Γνωστός ως: Tomio  
Διεύθυνση: Bijela, Μαυροβούνιο και Πάλε, Βοσνία-Ερζεγοβίνη

13. KUJUNDZIC (KUJUNDŽIĆ), Predrag  
Υιός του Vasilija  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 30.1.1961, Suho Pole, Doboј, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου:  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 03GFB1318  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 3001961120044  
Γνωστός ως: Predo  
Διεύθυνση: Doboј, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
14. LUKOVIC (LUKOVIĆ), Milorad Ulemek  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 15.5.1968, Βελιγράδι, Σερβία  
Αριθ. διαβατηρίου:  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας:  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας:  
Γνωστός ως: Legija [Πλαστό δελτίο ταυτότητας στο όνομα IVANIC, Zeljko (IVANIĆ, Željko)]  
Διεύθυνση: έγκλειστος στη φυλακή (Belgrade District Prison, Bacvanska 14, Βελιγράδι)
15. MALIS (MALIŠ), Milomir  
Υιός του Dejan Malis (Mališ)  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 3.8.1966, Bjelice  
Αριθ. διαβατηρίου:  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας:  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 0308966131572  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση: Vojvode Putnika, Foca, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
16. MANDIC (MANDIĆ), Momcilo (Momčilo)  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 1.5.1954, Kalinovik, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου: 0121391, εκδόθηκε στις 12.5.1999 στο Srpsko Σαράγεβο, Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ακυρώθηκε)  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας:  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 0105954171511  
Γνωστός ως: Momo  
Διεύθυνση: έγκλειστος στη φυλακή
17. MARIC (MARIĆ), Milorad  
Υιός του Vinko Maric (Marić)  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 9.9.1957, Visok, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου: 4587936  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 04GKB5268  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 0909957171778  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση: Vuka Karadzica 148, Zvornik, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
18. MICEVIC (MIČEVIĆ), Jelenko  
Υιός του Luka και της Desanka, το γένος SIMIC (SIMIĆ)  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 8.8.1947, Borci κοντά στο Konjic, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου: 4166874  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 03BIA3452  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 0808947710266  
Γνωστός ως: Filaret  
Διεύθυνση: Μοναστήρι Milesevo, Σερβία

19. NINKOVIC (NINKOVIĆ), Milan  
Υιός του Simo  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 15.6.1943, Doboj, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου: 3944452  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 04GFE3783  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 1506943120018  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση:
20. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Velibor  
Υιός του Jozo  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 8.8.1945, Celebici, Foca, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου:  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας:  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας:  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση:
21. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Zoran  
Υιός του Mico OSTOJIC (OSTOJIĆ)  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 29.3.1961, Σαράγεβο, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου:  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 04BSF6085  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 2903961172656  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση: Malta 25, Σαράγεβο, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
22. PAVLOVIC (PAVLOVIĆ), Petko  
Υιός του Milovan PAVLOVIC (PAVLOVIĆ)  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 6.6.1957, Ratkovici, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου: 4588517  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 03GKA9274  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 0606957183137  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση: Vuka Karadjica 148, Zvornik, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
23. POPOVIC (POPOVIĆ), Cedomir (Čedomir)  
Υιός του Radomir POPOVIC (PAVLOVIĆ)  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 24.3.1950, Petrovici  
Αριθ. διαβατηρίου:  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 04FAA3580  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 2403950151018  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση: Crnogorska 36, Bileca, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
24. PUHALO, Branislav  
Υιός του Djuro  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 30.8.1963, Foca, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου:  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας:  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 3008963171929  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση:

25. RADOVIC (RADOVIĆ), Nade  
Υιός του Milorad RADOVIC (RADOVIĆ)  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 26.1.1951, Foca, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου: παλαιό 0123256 (ακυρώθηκε)  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 03GJA2918  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 2601951131548  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση: Stepe Stepanovica 12, Foca/Srbinje, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
26. RATIC (RATIĆ), Branko  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 26.11.1957, MIHALJEVCI SLAVONSKA POZEGA, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου: 0442022, εκδόθηκε στις 17.9.1999 στην Μπάνια Λούκα  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 03GCA8959  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 2611957173132  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση: Ulica Krfska 42, Μπάνια Λούκα, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
27. ROGULJIC (ROGULJIĆ), Slavko  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 15.5.1952, SRPSKA CRNJA HETIN, Σερβία  
Άκυρα διαβατήρια αριθ. 3747158, εξεδόθη στις 12.4.2002 στη Μπάνια Λούκα. έληξε στις 12.4.2007, και αριθ. 0020222, εξεδόθη στις 25.8.1988 στη Μπάνια Λούκα, έληξε στις 25.8.2003  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 04EFA1053  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 1505952103022  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση: 21 Vojvode Mísica, Laktasi, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
28. SAROVIC (ŠAROVIĆ), Mirko  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 16.9.1956, Rusanovici-Rogatica, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου: 4363471, εκδόθηκε στο Istocno Σαράγεβο. Ημερομηνία λήξης: 8.10.2008  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 04PEA4585  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 1609956172657  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση: Bjelopoljska 42, 71216 Srpsko Σαράγεβο, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
29. SKOCAJIC (SKOČAJIĆ), Mrksa (Mrkša)  
Υιός του Dejan SKOCAJIC (SKOČAJIĆ)  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 5.8.1953, Blagaj, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. διαβατηρίου: 3681597  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 04GDB9950  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 0508953150038  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση: Trebinjskih Brigade, Trebinje, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
30. VRACAR (VRAČAR), Milenko  
Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 15.5.1956, Nisavici, Prijedor, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Άκυρα διαβατήρια αριθ. 3865548, εξεδόθη στις 29.8.2002 στη Μπάνια Λούκα. έληξε στις 29.8.2007, και αριθ. 0280280, εξεδόθη στις 4.12.1999 στη Μπάνια Λούκα, έληξε στις 4.12.2004, και αριθ. 0062130, εξεδόθη στις 16.9.1998 στη Μπάνια Λούκα, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 03GCE6934  
Ατομικός αριθ. ταυτότητας: 1505956160012  
Γνωστός ως:  
Διεύθυνση: 14 Save Ljuboje, Μπάνια Λούκα, Βοσνία-Ερζεγοβίνη

## 31. ZOGOVIĆ (ZOGOVIĆ), Milan

Υιός του Jovan

Ημερομηνία γέννησης/τόπος γέννησης: 7.10.1939, Dobruša

Αριθ. διαβατηρίου:

Αριθ. δελτίου ταυτότητας:

Ατομικός αριθ. ταυτότητας:

Γνωστός ως:

Διεύθυνση:»

---